

Partijiet fil-kawża prinċipali

Marin-Simion Sut

Dispożittiv

Il-punt 6 tal-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2002/584/ĠAI tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar il-mandat ta' arrest Ewropew u l-proċeduri ta' konsenja bejn l-Istati Membri, kif emendata bid-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/299/ĠAI tas-26 ta' Frar 2009, għandu jiġi interpretat fis-sens li, meta, b'hal fil-kawża prinċipali, il-persuna li hija s-sugġett ta' mandat ta' arrest Ewropew mahruġ għall-finijiet tal-eżekuzzjoni ta' piena li ċċaħhad il-libertà hija residenti fl-Istat Membru ta' eżekuzzjoni u għandha ma' dan tal-aħhar rabtiet familjari, soċjali u professjonali, l-awtorità ġudizzjarja ta' eżekuzzjoni tista', għal kunsiderazzjonijiet marbuta mal-integrazzjoni mill-ġdid fis-soċjetà ta' din il-persuna, tirrifjuta li teżegwixxi dan il-mandat, anki jekk il-ksur li fuq huwa bbażat dan il-mandat huwa punibbli, konformement mad-dritt tal-Istat Membru ta' eżekuzzjoni, biss b'multa, peress li, konformement ma' dan l-istess dritt nazżjonali, din iċ-ċirkustanza ma tipprekludix li l-piena li ċċaħhad il-libertà imposta fuq il-persuna mfittxija tiġi effettivament eżegwita f'dan l-Istat Membru, li hija l-qorti tar-rinviju li għandha tivverifika.

⁽¹⁾ ĠU C 347, 16.10.2017.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tad-19 ta' Dicembru 2018 – Mykola Yanovych Azarov vs Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

(Kawża C-530/17 P) ⁽¹⁾

(Appell — Miżuri restrittivi meħuda fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Ukraina — Iffriżar ta' fondi u ta' riżorsi ekonomiċi — Listi ta' persuni entitajiet u korpi li għalihom japplika l-iffriżar tal-fondi u tar-riżorsi ekonomiċi — Inkluzjoni tal-isem tar-rikorrent — Deċiżjoni ta' awtorità ta' Stat terz — Obbligu tal-Kunsill li jivverifika li din id-deċiżjoni ttiehdet fir-rispett tad-drittijiet tad-difiża u tad-dritt għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva)

(2019/C 65/18)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Appellanti: Mykola Yanovych Azarov (rappreżentanti: A. Egger u G. Lansky, Rechtsanwälte)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: J.-P. Hix u F. Naert, aġenti)

Dispożittiv

- 1) Is-sentenza tal-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea tas-7 ta' Lulju 2017, Azarov vs Il-Kunsill (T-215/15, EU:T:2017:479), hija annullata.
- 2) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/364 tal-5 ta' Marzu 2015 li temenda d-Deċiżjoni 2014/119/PESK dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Ukraina u r-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kunsill (UE) 2015/357 tal-5 ta' Marzu 2015 li jimplementa r-Regolament (UE) Nru 208/2014 dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Ukraina huma annullati, sa fejn jikkonċernaw lil Mykola Yanovych Azarov.
- 3) Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea huwa kkundannat għall-ispejjeż sostnuti kemm fil-proċedura tal-ewwel istanza kif ukoll ta' dan l-appell.

⁽¹⁾ ĠU C 374, 06.11.2017.